



Mission Cabane

Was wächst rund um die Hütte?

Qu'est-ce qui pousse autour de la cabane?

Cosa cresce intorno alla capanna?

Zur Förderung von botanischen Kenntnissen wurde 2019 das Projekt „Mission Cabane“ ins Leben gerufen. Es ist ein Gemeinschaftswerk von botanischen Gesellschaften, InfoFlora, dem Schweizerischen Alpenclub SAC und weiteren Gebirgshütten-Besitzenden. Im Rahmen dieses Projekts wurden einerseits möglichst viele Berghütten mit dem Bildband der „Flora Helvetica“ ausgestattet, andererseits wurden Artenlisten der um die Hütten vorkommenden Pflanzen erstellt. Die entstandene, untenstehende Liste bezieht sich auf die Umgebung der Hütte mit einem Radius von 500m.

Finden Sie die aufgeführten Arten wieder? Oder entdecken sie sogar noch Arten, die bislang übersehen wurden? In jedem Fall können Sie weiter zum Wissen über unsere Flora beitragen, indem Sie Ihre botanischen Funde mit der frei verfügbaren Smartphone-App FlorApp dokumentieren (mehr Infos: infoflora.ch). Wir hoffen die „Flora Helvetica“ wie die Artenliste sind Ihnen bei botanischen Erkundungen behilflich und wünschen Ihnen dabei viel Freude!

Artenliste | Liste d'espèces | Lista delle specie

Cabane des Choucas

Species	Deutsch	Français	Italiano
<i>Abies alba</i>	Tanne	Sapin	Abete bianco
<i>Achillea millefolium</i>	Wiesen-Schafgarbe	Achillée millefeuille	Millefoglio montano
<i>Acinos alpinus</i>	Alpen-Steinquendel	Sarriette des Alpes	Acino alpino
<i>Acinos arvensis</i>	Feld-Steinquendel	Sarriette acinos	Acino annuale
<i>Actaea spicata</i>	Christophskraut	Actée en épi	Actea
<i>Agrimonia eupatoria</i>	Kleiner Odermennig	Aigremoine eupatoire	Agrimonia comune
<i>Ajuga reptans</i>	Kriechender Günsel	Bugle rampante	Iva comune
<i>Allium lusitanicum</i>	Berg-Lauch	Ail des montagnes	Aglio montano
<i>Allium schoenoprasum</i>	Schnittlauch	Ciboulette	Erba cipollina
<i>Allium sphaerocephalon</i>	Kugelköpfiger Lauch	Ail à tête ronde	Aglio delle bisce
<i>Amaranthus blitum</i>	Bläulicher Amarant	Amarante bleuâtre	Amaranto livido
<i>Amelanchier ovalis</i>	Felsenmispel	Amélanhier	Pero corvino
<i>Anacamptis pyramidalis</i> <i>subsp. tanayensis</i>	Tanay-Spitzorchis	Orchis pyramidal de Tanay	-
<i>Anemone narcissiflora</i>	Narzissen- Windröschen	Anémone à fleurs de narcisse	Anemone narcissino
<i>Antennaria dioica</i>	Gemeines Katzenpfötchen	Pied de chat dioïque	Sempiterni di montagna
<i>Anthericum liliago</i>	Astlose Graslilie	Anthéric à fleurs de lis	Liliosfodelo maggiore
<i>Anthoxanthum odoratum</i>	Duftendes Ruchgras	Flouve odorante	Paleo odoroso
<i>Anthriscus nitida</i>	Glänzender Kerbel	Cerfeuil lustré	Cerfoglio alpestre
<i>Anthyllis vulneraria</i>	Echter Wundklee	Anthyllide vulnéraire	Vulneraria comune

Species	Deutsch	Français	Italiano
<i>Anthyllis vulneraria subsp. alpestris</i>	Alpen-Wundklee	Anthyllide alpestre	-
<i>Anthyllis vulneraria subsp. carpatica</i>	Karpaten-Wundklee	Anthyllide commune	-
<i>Aposeris foetida</i>	Hainlattich	Aposéris fétide	Lucertolina fetente
<i>Arabis turrata</i>	Turm-Gänsekresse	Arabette tourette	Arabetta maggiore
<i>Arctium tomentosum</i>	Filzige Klette	Bardane tomenteuse	Bardana lanuta
<i>Arctostaphylos uva-ursi</i>	Immergrüne Bärentraube	Raisin d'ours commun	Uva ursina
<i>Arrhenatherum elatius</i>	Französisches Raygras	Fenasse	Avena altissima
<i>Aruncus dioicus</i>	Wald-Geissbart	Reine des bois	Barba di capra
<i>Asplenium ruta-muraria</i>	Mauerraute	Rue des murailles	Asplenio ruta di muro
<i>Asplenium trichomanes subsp. quadrivalens</i>	Tetraploider Braunstielliger Streifenfarn	Doradille tétraploïde	-
<i>Asplenium viride</i>	Grünstielliger Streifenfarn	Capillaire vert	Asplenio verde
<i>Aster alpinus</i>	Alpen-Aster	Aster des Alpes	Astro alpino
<i>Astragalus depressus</i>	Niederliegender Tragant	Astragale nain	Astragalo depresso
<i>Astrantia major</i>	Grosse Sterndolde	Grande astrance	Astranzia maggiore
<i>Atriplex patula</i>	Gewöhnliche Melde	Arroche étalée	Atriplice erba correggiola
<i>Berberis vulgaris</i>	Gemeine Berberitze	Epine-vinette	Crespino comune
<i>Biscutella laevigata</i>	Glattes Brillenschötchen	Biscutelle	Biscutella montanina
<i>Brachypodium pinnatum</i>	Fieder-Zwenke	Brachypode penné	-
<i>Brachypodium rupestre</i>	Felsen-Zwenke	Brachypode des rochers	Paleo rupestre
<i>Briza media</i>	Mittleres Zittergras	Brize intermédiaire	Sonagli comuni
<i>Bromus erectus</i>	Aufrechte Trespe	Brome dressé	Forasacco eretto
<i>Bromus erectus subsp. erectus</i>	Gewöhnliche Aufrechte Trespe	Brome dressé	-
<i>Buphthalmum salicifolium</i>	Weidenblättriges Rindsauge	Buphthalme à feuilles de saule	Asteroide salicina
<i>Bupleurum ranunculoides subsp. ranunculoides</i>	Gewöhnliches Hahnenfuss-Hasenohr	Buplèvre à feuilles étroites	-
<i>Calluna vulgaris</i>	Besenheide	Callune	Brughiera
<i>Campanula glomerata subsp. glomerata</i>	Gewöhnliche Knäuel-Glockenblume	Campanule agglomérée	-
<i>Campanula rapunculoides</i>	Acker-Glockenblume	Campanule stolonifère	Campanula serpeggiante
<i>Campanula scheuchzeri</i>	Scheuchzers Glockenblume	Campanule pauciflore	Campanula di Scheuchzer
<i>Campanula thyrsoides</i>	Straussblütige Glockenblume	Campanule en thyrses	Campanula gialla
<i>Campanula trachelium</i>	Nesselblättrige Glockenblume	Campanule gantelée	Campanula selvatica
<i>Cardamine heptaphylla</i>	Fiederblättrige Zahnwurz	Dentaire à sept folioles	Dentaria pennata
<i>Carduus defloratus</i>	Berg-Distel	Chardon décapité	Cardo dentellato

Species	Deutsch	Français	Italiano
<i>Carduus personata</i>	Kletten-Distel	Chardon bardane	Cardo con corolla personata
<i>Carex flacca</i>	Schlaffe Segge	Laîche glauque	Carice glauca
<i>Carex montana</i>	Berg-Segge	Laîche des montagnes	Carice montana
<i>Carex sempervirens</i>	Immergrüne Segge	Laîche toujours verte	Carice verdeggiante
<i>Carlina acaulis subsp. caulescens</i>	Silberdistel	Carline blanche	Carlina bianca
<i>Carlina vulgaris</i>	Gewöhnliche Golddistel	Carline commune	-
<i>Centaurea scabiosa subsp. alpestris</i>	Alpen-Skabiosen-Flockenblume	Centaurée des Alpes	-
<i>Cephalanthera damasonium</i>	Weisses Waldvögelein	Céphalanthère blanche	Cefalantera bianca
<i>Cephalanthera longifolia</i>	Langblättriges Waldvögelein	Céphalanthère à longues feuilles	Cefalantera maggiore
<i>Cephalaria alpina</i>	Alpen-Schuppenkopf	Céphalaire des Alpes	Vedovina alpina
<i>Chaerophyllum aureum</i>	Gelbfrüchtiger Kälberkropf	Chérophylle doré	Cerfoglio bastardo
<i>Chaerophyllum villarsii</i>	Villars Gebirgs-Kälberkropf	Chérophylle des montagnes	-
<i>Chenopodium album</i>	Weisser Gänsefuss	Chénopode blanc	Farinello comune
<i>Chenopodium glaucum</i>	Graugrüner Gänsefuss	Chénopode glauque	Farinello glauco
<i>Cirsium acaule</i>	Stängellose Kratzdistel	Cirse sans tige	Cardo nano
<i>Cirsium oleraceum</i>	Kohldistel	Cirse jaunâtre	Cardo giallastro
<i>Corallorhiza trifida</i>	Korallenwurz	Racine de corail	Coralloriza
<i>Coronilla vaginalis</i>	Scheiden-Kronwicke	Coronille engainante	Cornetta guainata
<i>Corylus avellana</i>	Haselstrauch	Noisetier	Nocciolo comune
<i>Cotoneaster integerrimus</i>	Kahle Steinmispel	Cotonéaster commun	Cotognastro minore
<i>Crepis aurea</i>	Gold-Pippau	Crépide orangée	Radicchiella aranciata
<i>Crepis bocconei</i>	Berg-Pippau	Crépide des montagnes	Radicchiella subalpina
<i>Cruciata laevipes</i>	Behaartes Kreuzlabkraut	Gaillet croisette	Crocettona comune
<i>Cuscuta epithymum</i>	Quendel-Seide	Cuscute du thym	Cuscuta epitimo
<i>Dactylis glomerata</i>	Wiesen-Knäuelgras	Dactyle aggloméré	Erba mazzolina comune
<i>Dactylorhiza maculata subsp. fuchsii</i>	Fuchs' Gefleckte Fingerwurz	Orchis de Fuchs	-
<i>Dactylorhiza majalis</i>	Breitblättrige Fingerwurz	Orchis à feuilles larges	Orchide a foglie larghe
<i>Daphne mezereum</i>	Echter Seidelbast	Bois gentil	Dafne mezereo
<i>Dianthus sylvestris</i>	Stein-Nelke	Oeillet des rochers	Garofano selvatico
<i>Digitalis grandiflora</i>	Grossblütiger Fingerhut	Digitale à grandes fleurs	Digitale gialla grande
<i>Dracocephalum ruyschiana</i>	Berg-Drachenkopf	Tête de dragon de Ruysch	Melissa di Ruysch
<i>Dryas octopetala</i>	Silberwurz	Dryade à huit pétales	Camedrio alpino
<i>Echium vulgare</i>	Gemeiner Natterkopf	Vipérine commune	Viperina azzurra
<i>Elymus caninus</i>	Hunds-Quecke	Chiendent des chiens	Gramigna dei boschi
<i>Epilobium montanum</i>	Berg-Weidenröschen	Epilobe des montagnes	Garofanino di montagna
<i>Epipactis atrorubens</i>	Braunrote Stendelwurz	Epipactis pourpre noirâtre	Elleborine violacea

Species	Deutsch	Français	Italiano
<i>Epipactis helleborine</i>	Breitblättrige Stendelwurz	Epipactis à larges feuilles	Elleborine comune
<i>Erinus alpinus</i>	Leberbalsam	Erine des Alpes	Erinus
<i>Euphorbia cyparissias</i>	Zypressenblättrige Wolfsmilch	Euphorbe petit cyprès	Euforbia cipressina
<i>Euphrasia salisburgensis</i>	Salzburger Augentrost	Euphrase de Salzbourg	Eufrasia di Salisburgo
<i>Festuca guestfalica</i>	Westfälischer Schwingel	Fétuque de Westphalie	-
<i>Festuca rubra</i>	Rot-Schwingel	Fétuque rouge	Festuca rossa
<i>Fourraea alpina</i>	Armlütige Gänsekresse	Fourréa des Alpes	Arabetta glauca
<i>Fragaria vesca</i>	Wald-Erdbeere	Fraisier des bois	Fragola comune
<i>Frangula alnus</i>	Faulbaum	Bourdaïne	Frangola comune
<i>Fraxinus excelsior</i>	Gemeine Esche	Frêne commun	Frassino comune
<i>Galeopsis angustifolia</i>	Schmalblättriger Hohlzahn	Galéopsis à feuilles étroites	Canapetta a foglie strette
<i>Galium album</i>	Weisses Wiesen-Labkraut	Gaillet blanc	-
<i>Galium boreale</i>	Nordisches Labkraut	Gaillet boréal	Caglio boreale
<i>Galium lucidum</i>	Glänzendes Labkraut	Gaillet luisant	Caglio lucido
<i>Galium odoratum</i>	Echter Waldmeister	Gaillet odorant	Caglio odoroso
<i>Galium pumilum</i>	Niedriges Labkraut	Gaillet nain	Caglio minore
<i>Gentiana clusii</i>	Kalk-Glocken-Enzian	Grande gentiane calcicole	Genziana di Clusius
<i>Geranium phaeum subsp. lividum</i>	Blassvioletter Braun-Storchschnabel	Géranium livide	-
<i>Geranium sanguineum</i>	Blutroter Storchschnabel	Géranium sanguin	Geranio sanguigno
<i>Geranium sylvaticum</i>	Wald-Storchschnabel	Géranium des bois	Geranio silvano
<i>Globularia bisnagarica</i>	Gemeine Kugelblume	Globulaire allongée	Vedovelle dei prati
<i>Globularia cordifolia</i>	Herzblättrige Kugelblume	Globulaire à feuilles en cœur	Vedovelle celesti
<i>Globularia nudicaulis</i>	Schaft-Kugelblume	Globulaire à tige nue	Vedovelle alpine
<i>Gymnadenia conopsea</i>	Langspornige Handwurz	Orchis moucheron	Manina rosea
<i>Helianthemum alpestre</i>	Alpen-Sonnenröschen	Hélianthème alpestre	Eliantemo alpestre
<i>Helianthemum nummularium subsp. obscurum</i>	Ovalblättriges Sonnenröschen	Hélianthème sombre	-
<i>Helictotrichon pratense</i>	Echter Wiesenhafer	Avoine des prés	Avena dei prati
<i>Helictotrichon pratense</i>	Echter Wiesenhafer	Avoine des prés	-
<i>Helictotrichon pubescens</i>	Flaum-Wiesenhafer	Avoine pubescente	Avena pubescente
<i>Helleborus foetidus</i>	Stinkende Nieswurz	Hellébore fétide	Ellebore puzzolente
<i>Hepatica nobilis</i>	Leberblümchen	Hépatique à trois lobes	Erba trinità
<i>Heracleum sphondylium subsp. elegans</i>	Berg-Wiesen- Bärenklau	Berce élégante	-
<i>Hieracium bifidum</i>	Gabeliges Habichtskraut	Epervière bifide	Sparviere inciso
<i>Hieracium caesium</i>	Meergrünes Habichtskraut	Epervière bleuâtre	-

Species	Deutsch	Français	Italiano
<i>Hieracium murorum</i>	Wald-Habichtskraut	Epervière des bois	Sparviere dei boschi
<i>Hieracium pilosella</i>	Langhaariges Habichtskraut	Epervière piloselle	Sparviere pelosetto
<i>Hieracium villosum</i>	Zottiges Habichtskraut	Epervière velue	Sparviere del calcare
<i>Hippocrepis comosa</i>	Schopfiger Hufeisenklee	Hippocrépide commune	Sferracavallo comune
<i>Hippocrepis emerus</i>	Strauchwicke	Hippocrépide buissonnante	Erba cornetta
<i>Homogyne alpina</i>	Grüner Alpenlattich	Homogyne des Alpes	Tossilaggine alpina
<i>Hordelymus europaeus</i>	Waldgerste	Orge d'Europe	Orzo dei boschi
<i>Hypericum montanum</i>	Berg-Johanniskraut	Millepertuis des montagnes	Erba di San Giovanni montana
<i>Juniperus communis</i>	Echter Wacholder	Genévrier	Ginepro
<i>Juniperus communis subsp. alpina</i>	Zwerg-Wacholder	Genévrier nain	Ginepro nano
<i>Juniperus sabina</i>	Sefistrauch	Genévrier sabine	Ginepro sabino
<i>Kernera saxatilis</i>	Felsen-Kugelschötchen	Kernéra des rochers	Coclearia delle rupi
<i>Lactuca perennis</i>	Blauer Lattich	Laitue vivace	Lattuga rupestre
<i>Laserpitium latifolium</i>	Breitblättriges Laserkraut	Laser à larges feuilles	Laserpizio erba nocitola
<i>Laserpitium siler</i>	Berg-Laserkraut	Laser siler	Laserpizio sermontano
<i>Lathyrus heterophyllus</i>	Verschiedenblättrige Platterbse	Gesse à feuilles de deux formes	Cicerchia a foglie variate
<i>Lathyrus occidentalis</i>	Gelbe Berg-Platterbse	Gesse de l'Occident	Cicerchia gialla
<i>Lathyrus vernus subsp. vernus</i>	Gewöhnliche Frühlings-Platterbse	Gesse printanière	-
<i>Leontodon hispidus</i>	Raues Milkkraut	Liondent hispide	Dente di leone comune
<i>Leucanthemum adustum</i>	Berg-Wiesen- Margerite	Marguerite alpestre	-
<i>Leucanthemum vulgare</i>	Gewöhnliche Wiesen-Margerite	Marguerite	-
<i>Leucanthemum vulgare</i>	Wiesen-Margerite	Marguerite	Margherita comune
<i>Ligustrum vulgare</i>	Gemeiner Liguster	Troène vulgaire	Ligustro comune
<i>Lilium martagon</i>	Türkenbund	Lis martagon	Giglio martagone
<i>Linum catharticum</i>	Purgier-Lein	Lin purgatif	Lino purgativo
<i>Listera ovata</i>	Grosses Zweiblatt	Listère ovale	Listera maggiore
<i>Lonicera xylosteum</i>	Rote Heckenkirsche	Chèvrefeuille des haies	Caprifoglio peloso
<i>Lotus alpinus</i>	Alpen-Hornklee	Lotier des Alpes	-
<i>Lotus corniculatus</i>	Gewöhnlicher Hornklee	Lotier corniculé	-
<i>Lotus corniculatus</i>	Gemeiner Hornklee	Lotier commun	Ginestrino comune
<i>Malva moschata</i>	Bisam-Malve	Mauve musquée	Malva moscata
<i>Medicago lupulina</i>	Hopfenklee	Luzerne lupuline	Erba medica lupulina
<i>Melampyrum sylvaticum</i>	Wald-Wachtelweizen	Mélampyre des forêts	Spigarola delle foreste
<i>Mercurialis perennis</i>	Wald-Bingelkraut	Mercuriale vivace	Mercorella bastarda
<i>Minuartia verna</i>	Frühlings-Miere	Minuartie du printemps	Minuartia primaverile
<i>Moehringia muscosa</i>	Moos-Nabelmiere	Moehringie mousse	Moehringia muscosa
<i>Molinia arundinacea</i>	Rohr-Pfeifengras	Molinie littorale	Gramigna altissima
<i>Myosotis sylvatica</i>	Wald-Vergissmeinnicht	Myosotis des forêts	Nontiscordardimé dei boschi
<i>Narcissus poeticus</i>	Weisse Narzisse	Narcisse des poètes	-

Species	Deutsch	Français	Italiano
<i>Narcissus radiiflorus</i>	Weisse Berg-Narzisse	Narcisse à fleurs rayonnantes	Narciso a foglie strette
<i>Nardus stricta</i>	Borstgras	Nard raide	Cervino
<i>Neottia nidus-avis</i>	Nestwurz	Néottie nid d'oiseau	Nido d'uccello
<i>Onobrychis montana</i>	Berg-Esparsette	Esparcette des montagnes	Lupinella montana
<i>Ononis repens</i>	Kriechende Hauhechel	Bugrane rampante	Ononide strisciante
<i>Orchis mascula</i>	Männliches Knabenkraut	Orchis mâle	-
<i>Orchis mascula subsp. mascula</i>	Männliches Knabenkraut	Orchis mâle	Orchide maschia
<i>Orchis ustulata</i>	Schwärzliches Knabenkraut	Orchis brûlé	Orchide bruciacchiata
<i>Origanum vulgare</i>	Echter Dost	Origan	Origano comune
<i>Orobanche alba</i>	Thymian-Würger	Orobanche blanche	Succiamele del serpillo
<i>Orobanche caryophyllacea</i>	Labkraut-Würger	Orobanche du gaillet	Succiamele garofanato
<i>Orobanche laserpitii-sileris</i>	Laserkraut-Würger	Orobanche du sermontain	Succiamele del laserpizio sermontano
<i>Orobanche reticulata</i>	Distel-Würger	Orobanche réticulée	Succiamele del cardo
<i>Orobanche teucrii</i>	Gamander-Würger	Orobanche de la germandrée	Succiamele del teucrio
<i>Orthilia secunda</i>	Birngrün	Pyrole unilatérale	Piroletta pendula
<i>Paradisea liliastrum</i>	Weisse Trichterlilie	Paradisie	Paradisìa
<i>Paris quadrifolia</i>	Vierblättrige Einbeere	Parisette à quatre feuilles	Uva di volpe
<i>Pedicularis ascendens</i>	Aufsteigendes Läusekraut	Pédiculaire ascendante	Pedicolare di Barrelier
<i>Pedicularis foliosa</i>	Blattreiches Läusekraut	Pédiculaire feuillée	Pedicolare fronzuta
<i>Petasites albus</i>	Weisse Pestwurz	Pétasite blanc	Farfaraccio bianco
<i>Peucedanum austriacum</i>	Österreicher Haarstrang	Peucedan d'Autriche	Imperatoria austriaca
<i>Peucedanum austriacum subsp. austriacum</i>	Österreicher Haarstrang	Peucedan d'Autriche	-
<i>Phleum hirsutum</i>	Behaartes Lieschgras	Phléole hérissée	Codolina irsuta
<i>Phyteuma betonicifolium</i>	Betonienblättrige Rapunzel	Raiponce à feuilles de bétoine	Raponzolo montano
<i>Phyteuma orbiculare</i>	Rundköpfige Rapunzel	Raiponce orbiculaire	Raponzolo orbicolare
<i>Phyteuma spicatum subsp. spicatum</i>	Gewöhnliche Ährige Rapunzel	Raiponce en épi	-
<i>Picea abies</i>	Fichte	Epicéa	Abete rosso
<i>Plantago atrata subsp. atrata</i>	-	-	-
<i>Plantago lanceolata</i>	Spitz-Wegerich	Plantain lancéolé	Piantaggine lanciuola
<i>Plantago media</i>	Mittlerer Wegerich	Plantain moyen	Piantaggine pelosa
<i>Platanthera bifolia</i>	Weisses Breilkölbchen	Platanthère à deux feuilles	Platantera comune
<i>Platanthera chlorantha</i>	Grünliches Breilkölbchen	Platanthère à fleurs verdâtres	Platantera verdastra
<i>Poa alpina</i>	Alpen-Rispengras	Pâturin des Alpes	Fienarola delle Alpi

Species	Deutsch	Francais	Italiano
<i>Poa angustifolia</i>	Schmalblättriges Wiesen-Rispengras	Pâturin à feuilles étroites	-
<i>Polygala chamaebuxus</i>	Buchsblättrige Kreuzblume	Polygale petit buis	Poligala falso bosso
<i>Polygala comosa</i>	Schopfige Kreuzblume	Polygale à toupet	Poligala chiomata
<i>Polygala vulgaris</i>	Wiesen-Kreuzblume	Polygale commun	Poligala comune
<i>Polygala vulgaris subsp. vulgaris</i>	Gewöhnliche Wiesen-Kreuzblume	Polygale commun	-
<i>Polygonatum multiflorum</i>	Vielblütiges Salomonssiegel	Sceau de Salomon multiflore	Sigillo di Salomone maggiore
<i>Polygonatum odoratum</i>	Echtes Salomonssiegel	Sceau de Salomon officinal	Sigillo di Salomone comune
<i>Polygonatum verticillatum</i>	Quirlblättriges Salomonssiegel	Sceau de Salomon verticillé	Sigillo di Salomone verticillato
<i>Polygonum viviparum</i>	Knöllchen-Knöterich	Renouée vivipare	Poligono viviparo
<i>Polypodium vulgare</i>	Gemeiner Tüpfelfarn	Polypode commun	Polipodio comune
<i>Populus tremula</i>	Zitter-Pappel	Tremble	Pioppo tremulo
<i>Potentilla erecta</i>	Blutwurz	Potentille dressée	Cinquefoglie tormentilla
<i>Potentilla thuringiaca</i>	Thüringer Fingerkraut	Potentille de Thuringe	Cinquefoglie della Turingia
<i>Potentilla verna</i>	Frühlings-Fingerkraut	Potentille du printemps	Cinquefoglie primaticcia
<i>Prenanthes purpurea</i>	Purpurlattich	Préanthe pourpre	Lattuga montana
<i>Primula auricula</i>	Aurikel	Primevère auricule	Primula orecchia d'orso
<i>Primula farinosa</i>	Mehl-Primel	Primevère farineuse	Primula farinosa
<i>Primula veris subsp. veris</i>	Gewöhnliche Frühlings- Schlüsselblume	Primevère du printemps	-
<i>Prunella grandiflora</i>	Grosse Brunelle	Brunelle à grandes fleurs	Prunella delle Alpi
<i>Prunella vulgaris</i>	Kleine Brunelle	Brunelle commune	Prunella comune
<i>Pseudolysimachion spicatum</i>	Ähriger Ehrenpreis	Véronique en épi	Veronica spicata
<i>Pulsatilla alpina</i>	Alpen-Anemone	Pulsatille des Alpes	Pulsatilla alpina
<i>Pulsatilla alpina subsp. alpina</i>	Weisse Alpen-Anemone	Pulsatille des Alpes	Pulsatilla bianca
<i>Ranunculus bulbosus</i>	Knolliger Hahnenfuss	Renoncule bulbeuse	Ranuncolo bulboso
<i>Rhamnus alpina</i>	Alpen-Kreuzdorn	Nerprun des Alpes	Ranno alpino
<i>Rhamnus cathartica</i>	Purgier-Kreuzdorn	Nerprun purgatif	Spinocervino
<i>Rhinanthus alectorolophus</i>	Zottiger Klappertopf	Rhinanthe velu	Cresta di gallo comune
<i>Rhinanthus glacialis</i>	Grannen-Klappertopf	Rhinanthe aristé	Cresta di gallo aristata
<i>Rhinanthus minor</i>	Kleiner Klappertopf	Petit rhinanthe	Cresta di gallo minore
<i>Ribes alpinum</i>	Alpen-Johannisbeere	Groseillier des Alpes	Ribes alpino
<i>Rosa elliptica</i>	Duft-Rose	Rosier à feuilles elliptiques	Rosa a foglie ellittiche
<i>Rosa glauca</i>	Bereifte Rose	Rosier glauque	Rosa paonazza
<i>Rosa pendulina</i>	Alpen-Hagrose	Rosier des Alpes	Rosa alpina
<i>Rosa rubiginosa</i>	Wein-Rose	Rosier églantier	Rosa balsamina
<i>Rosa villosa</i>	Apfel-Rose	Rosier pommier	Rosa pomo
<i>Rubus idaeus</i>	Himbeere	Framboisier	Lampone

Species	Deutsch	Français	Italiano
<i>Salix appendiculata</i>	Grossblättrige Weide	Saule à grandes feuilles	Salice stipolato
<i>Salvia glutinosa</i>	Klebrige Salbei	Sauge glutineuse	Salvia vischiosa
<i>Sambucus ebulus</i>	Zwerg-Holunder	Sureau yèble	Sambuco lebbio
<i>Sanguisorba minor</i>	Kleiner Wiesenknopf	Petite pimprenelle	Salvastrella minore
<i>Sanguisorba minor subsp. minor</i>	Gewöhnlicher Kleiner Wiesenknopf	Petite pimprenelle	-
<i>Sanicula europaea</i>	Sanikel	Sanicle d'Europe	Erba fragolina
<i>Saponaria ocymoides</i>	Rotes Seifenkraut	Saponaire rose	Saponaria rossa
<i>Saxifraga paniculata</i>	Trauben-Steinbrech	Saxifrage paniculée	Sassifraga alpina
<i>Scabiosa lucida</i>	Glänzende Skabiose	Scabieuse luisante	Vedovina alpestre
<i>Sedum album</i>	Weisser Mauerpfeffer	Orpin blanc	Borracina bianca
<i>Sedum telephium</i>	Riesen-Fettkraut	Grand orpin	Borracina maggiore
<i>Sedum telephium subsp. maximum</i>	Gewöhnliches Riesen-Fettkraut	Grand orpin	-
<i>Sempervivum tectorum</i>	Dach-Hauswurz	Joubarbe des toits	Semprevivo maggiore
<i>Senecio doronicum</i>	Gämswurz-Greiskraut	Séneçon doronic	Senecione mezzano
<i>Serratula tinctoria</i>	Färber-Scharte	Serratule des teinturiers	Cerretta comune
<i>Serratula tinctoria subsp. monticola</i>	Grossköpfige Färber-Scharte	Serratule à gros capitules	-
<i>Sesleria caerulea</i>	Kalk-Blaugras	Seslérie bleuâtre	Sesleria comune
<i>Silene nutans</i>	Nickendes Leimkraut	Silène penché	Silene ciondola
<i>Silene vulgaris</i>	Klatschnelke	Silène enflé	Silene rigonfia
<i>Solidago virgaurea subsp. virgaurea</i>	Gewöhnliche Goldrute	Solidage verge d'or	-
<i>Sorbus aria</i>	Echter Mehlbeerbaum	Alisier blanc	Sorbo montano
<i>Sorbus aucuparia</i>	Vogelbeerbaum	Sorbier des oiseleurs	Sorbo degli uccellatori
<i>Stachys alpina</i>	Alpen-Ziest	Epiaire des Alpes	Stregona alpina
<i>Stachys pradica</i>	Alpen-Betonie	Bétoine des Alpes	Betonica densiflora
<i>Stachys recta</i>	Aufrechter Ziest	Epiaire droite	Stregona gialla
<i>Stachys recta subsp. recta</i>	Gewöhnlicher Aufrechter Ziest	Epiaire droite	-
<i>Stipa eriocalis subsp. austriaca</i>	-	-	-
<i>Taxus baccata</i>	Eibe	If	Tasso comune
<i>Teucrium chamaedrys</i>	Edel-Gamander	Germandrée commune	Camedrio comune
<i>Teucrium montanum</i>	Berg-Gamander	Germandrée des montagnes	Camedrio montano
<i>Thymus serpyllum</i>	Feld-Thymian	Thym serpolet	Timo comune
<i>Tofieldia calyculata</i>	Kelch-Simsenlilie	Tofieldie à calicule	Taiola comune
<i>Tragopogon pratensis subsp. pratensis</i>	Gewöhnlicher Wiesen-Bocksbart	Salsifis des prés	-
<i>Traunsteinera globosa</i>	Kugelorchis	Orchis globuleux	Orchide dei pascoli
<i>Trifolium medium</i>	Mittlerer Klee	Trèfle intermédiaire	Trifoglio intermedio
<i>Trifolium montanum</i>	Berg-Klee	Trèfle des montagnes	Trifoglio montano
<i>Trifolium pratense</i>	Rot-Klee	Trèfle des prés	Trifoglio pratense
<i>Trifolium pratense subsp. pratense</i>	Gewöhnlicher Rot-Klee	Trèfle des prés	-
<i>Trifolium rubens</i>	Purpur-Klee	Trèfle pourpre	Trifoglio rosseggiante
<i>Trisetum flavescens</i>	Wiesen-Goldhafer	Avoine dorée	Gramigna bionda
<i>Vaccinium myrtillus</i>	Heidelbeere	Myrtille	Mirtillo nero

Species	Deutsch	Francais	Italiano
<i>Valeriana officinalis</i>	Gewöhnlicher Arznei-Baldrian	Valériane officinale	-
<i>Valeriana tripteris</i>	Dreiblatt-Baldrian	Valériane triséquée	Valeriana trifogliata
<i>Valeriana versifolia</i>	Verschiedenblättriger Arznei-Baldrian	Valériane à feuilles diverses	-
<i>Verbascum lychnitis</i>	Lampen-Königskerze	Molène lychnite	Verbascum licnite
<i>Veronica chamaedrys</i>	Gamander-Ehrenpreis	Véronique commune	Veronica comune
<i>Veronica fruticulosa</i>	Halbstrauchiger Ehrenpreis	Véronique subligneuse	Veronica rosea
<i>Veronica urticifolia</i>	Nessel-Ehrenpreis	Véronique à feuilles d'ortie	Veronica della faggete
<i>Viburnum lantana</i>	Wolliger Schneeball	Viorne lantane	Viburno lantana
<i>Vicia cracca</i>	Vogel-Wicke	Vesce cracca	Veccia montanina
<i>Vicia sylvatica</i>	Wald-Wicke	Vesce des bois	Veccia silvana
<i>Vincetoxicum hirundinaria</i>	Schwalbenwurz	Dompte-venin officinal	Vincetossico comune
<i>Viola biflora</i>	Gelbes Berg-Veilchen	Violette à deux fleurs	Viola montana gialla
<i>Viola hirta</i>	Behaartes Veilchen	Violette velue	Viola irta
<i>Viola odorata</i>	Wohlriechendes Veilchen	Violette odorante	Viola mammola
<i>Viola pyrenaica</i>	Pyrenäen-Veilchen	Violette des Pyrénées	Viola dei Pirenei
<i>Viola tricolor subsp. subalpina</i>	Felsen-Stiefmütterchen	Pensée des rochers	-

Nota bene

Die Angaben auf dieser Artenliste ohne Gewähr. Bleiben Sie kritisch beim Wiedersuchen der Arten und beim Fundmeldungen machen. Und schreiben Sie uns, falls Sie Fehler entdecken → info@infoflora.ch. Danke.

Version 03.2023